



Distr.
GENERAL

S/15955
5 September 1983
ARABIC
ORIGINAL : SPANISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

مذكرة شفوية مؤرخة في ٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ ، وموجهة
الى الامين العام من البعثة الدائمة لشيلي لدى
الأمم المتحدة

تهدى البعثة الدائمة لشيلي لدى الامم المتحدة تحياتها الى الامين العام للامم المتحدة وتشرف بأن تحيل عليه بيانا رسميا صادرا عن حكومة شيلي فيما يتعلق بإسقاط طائرة تجارية تابعة لكوريا الجنوبية في ٣١ اب/ اغسطس ١٩٨٣ وبأن توجهوا ابلاغ رئيس مجلس الامن به كي يقوم باتخاذ الترتيبات اللازمة لتعميمه بوصفه وثيقة من وثائق تلك الهيئة .

مرفق

بيان رسمي صادر عن حكومة شيلي في ٢ ايلول / سبتمبر
١٩٨٣ فيما يتعلق باسقاط طائرة تجارية تابعة
لكوريا الجنوبية

تعرب حكومة شيلي عن استيائها من الظروف المفجعة التي تحيط باسقاط طائرة تجارية تابعة لكوريا الجنوبية ، مما تسبب في كارثة من أسوأ الكوارث في تاريخ الطيران المدني الدولي . وينبغي للهيئات المختصة ان تحقق على الفور في الاسباب التي ادت الى وقوع الكارثة وان ترفض ما قام به المسؤولون عنها من اجراء ، وان تطبق الجزاءات المناسبة .

انها اهانة لضمير العالم ان تكون طائرة مدنية غير مسلحة هدفا لهجوم وضيع من هذا النوع . وهو يظهر المدى الفعلي للاحتقار واللامبالاة اللذين ينظر بهما الاتحاد السوفياتي الى المجتمع الدولي والقانون الدولي .

وان حكومة شيلي لتعرب عن احر تعازيها لحكومة وشعب كوريا الجنوبية لهذا الحادث المفجع الذي يستحق منا أشد الالام .
